

DATA - DATE - DATUM - FECHA: (dd-mm-yyyy) 11-05-2021

NUMERO D'ARTICOLO - ARTICLE NUMBER - ARTIKELNUMMER - NUMERO DE ARTICULO: 1002010005
1002010006 M
1002010007 T
1002010008 NL
1002010009 RU

PACKAGING MATERIAL NUMBER + VERSION: V12m + V011s

BRAND: SCHÄR

NAME: PAUSA CIOK

DENOMINAZIONE LEGALE: MERENDINA DI PAN DI SPAGNA RICOPERTA AL CACAO SENZA GLUTINE

LEGAL NAME: GLUTEN AND WHEAT FREE COCOA COVERED SPONGE CAKE

VERKEHRSBEZEICHNUNG: GLUTENFREIE TÖRTCHEN MIT KAKAOHALTIGER FETTGLASUR

DENOMINACIÓN LEGAL: TARTITAS CON CACAO SIN GLUTEN

Specificamente formulato per persone intolleranti al glutine.

Specifically formulated for people intolerant to gluten.

Speziell formuliert für Menschen mit Glutenunverträglichkeit.

Elaborado específicamente para personas con intolerancia al gluten.

ELS (EUROPEAN LICENSING SYSTEM) CODE: IT-016-154

Ingredienti: Zucchero, oli e grassi vegetali in proporzione variabile (olio di girasole alto oleico, grasso di cocco, burro di cacao*, burro di karité), **uova**, sciroppo di glucosio-fruttosio, **latte** scremato in polvere 7%, farina di riso, amido di mais, stabilizzante: sorbitolo; farina di mais, amido di riso, cacao magro in polvere* 1,5%, emulsionanti: mono- e digliceridi degli acidi grassi, lecitina di **soia**; aromi naturali, fibra di cicoria, sale, agenti lievitanti: glucono delta lattone, bicarbonato di sodio; proteine del **latte**, addensanti: farina di semi di carrube, gomma di xantano; gelificante: agar-agar.

*Cocoa from Rainforest Alliance Certified™ farms. Find out more at ra.org

Ingredients: sugar, vegetable oils and fats in varying proportion (high oleic sunflower oil, coconut fat, cocoa butter*, shea butter), **eggs**, glucose-fructose syrup, skimmed **milk** powder 7%, rice flour, maize starch, stabiliser: sorbitol (E-420); maize flour, rice starch, skimmed cocoa powder* 1.5%, emulsifiers: mono- and diglycerides of fatty acids (E-471), **soya** lecithin (E-322); natural flavours, chicory fiber, salt, raising agents: glucono-delta-lactone (E-575), sodium bicarbonate (E-500ii); **milk** protein, thickeners: locust bean gum (E-410), xanthan gum (E-415); gelling agent: agar (E-406).

*Cocoa from Rainforest Alliance Certified™ farms. Find out more at ra.org

Zutaten: Zucker, pflanzliche Öle und Fette in veränderlichen Gewichtsanteilen (Sonnenblumenöl mit hohem Ölsäuregehalt, Kokosfett, Kakaobutter*, Sheabutter), **Eier**, Glucose-Fructose Sirup, Magermilchpulver 7%, Reismehl, Maisstärke, Stabilisator: Sorbit; Maismehl, Reisstärke, Magerkakaopulver* 1,5%, Emulgatoren: Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren, **Soja**lecithin; natürliche Aromen, Zichorienfaser, Salz, Backtriebmittel: Glucono-delta-lacton, Natriumbicarbonat; **Milcheiweiß**, Verdickungsmittel: Johannisbrotkernmehl, Xanthan; Geliermittel: Agar.

*Cocoa from Rainforest Alliance Certified™ farms. Find out more at ra.org

Ingredientes: azúcar, grasas y aceites vegetales en proporcion variable (aceite de girasol alto oleico, grasa de coco, manteca de cacao*, manteca de karité), **huevo**, jarabe de glucosa-fructosa, **leche** desnatada en polvo 7%, harina de arroz, almidón de maíz, estabilizante: sorbitol; harina de maíz, almidón de arroz, cacao desnatado en polvo* 1,5%, emulgentes: monoglicéridos y diglicéridos de ácidos grasos, lecitina de **soja**; aromas naturales, fibra de achicoria, sal, gasificantes: glucono-delta-lactona, carbonato ácido de sodio; proteínas de **leche**, espesantes: goma garrofín, goma xantana; gelificante: agar.

*Cocoa from Rainforest Alliance Certified™ farms. Find out more at ra.org

Può contenere tracce di: --

May contain traces of: --

Kann Spuren enthalten von: --

Puede contener trazas de: --

Free from: ☒ Wheat ☐ Lactose

Peso – Weight – Gewicht – Peso:

350 g e = 12,3 oz

10 x 35 g 1,2 oz

N° confezioni per cartone / Units per carton / Verpackungen pro Karton / Envases por caja: 6

Prodotto confezionato in atmosfera protettiva:

Product packaged in a protective atmosphere:

Produkt unter Schutzatmosphäre verpackt:

Producto envasado en atmósfera protectora:

Si	No
☐ Yes	☒ No
Ja	Nein
Sí	No

Oxygen absorber: ☐ Si / Yes / Ja / Sí ☒ No / No / Nein / No

Scadenza:

Shelf life:

Mindesthaltbarkeit:

Vida útil:



Mesi:

Months: 6

Monate:

Meses:

Giorni:

Days: --

Tage:

Días:



Conservazione:

Storage:

Lagerung:

Conservación:



conservare in luogo fresco e asciutto

store in a cool dry place

bei Raumtemperatur trocken lagern

conservar en lugar fresco y seco



- 18°C



+4°C (Italy)

+7°C (Germany)

+8°C (France/UK)

Indicazioni per la preparazione: --

Preparation instructions: --

Zubereitungsanweisungen: --

Indicaciones para la preparación: --

Note: --

Notes: --

Anmerkungen: --

Notas: --

Dichiarazione nutrizionale/ Nutrition declaration / Nährwertdeklaration / Información nutricional:

Portion	35	g					
Numero e tipo di porzioni Number and type of portions Anzahl und Art der Portionen Número y tipo de porciones	10 merendine	Unit	per 100 g	per Portion	%RI/ portion	RI*	%RI/ 100g
Energia / Energy / Energie / Valor energético		kJ	1776	622	7	8400	21
		kcal	423	148		2000	
Grassi / Fat / Fett / Grasas		g	18	6,4	9	70	
di cui acidi grassi saturi / of which saturates / davon gesättigte Fettsäuren / de las cuales saturadas		g	11	3,9	20	20	
di cui acidi grassi monoinsaturi / of which mono- unsaturates / davon einfach ungesättigte Fettsäuren / de las cuales monoinsaturadas		g	6,0	2,1	-	-	
di cui acidi grassi polinsaturi / of which polyunsaturates / davon mehrfach ungesättigte Fettsäuren / de las cuales poliinsaturadas		g	1,1	0,4	-	-	
grassi trans / trans fat / Trans Fette / Grasas trans		g	<0,1	<0,1	-	-	
Colesterolo / Cholesterol / Cholesterin / Colesterol		mg	64	22	-	-	
Carboidrati / Carbohydrate / Kohlenhydrate / Hidratos de carbono		g	59	21	8	260	
di cui zuccheri / of which sugars / davon Zucker / de los cuales		g	36	13	14	90	
Saccarosio / Sucrose / Saccharose / Sacarosa		g			-	-	
Maltosio / Maltose / Maltose / Maltosa		g	3,1	1,1	-	-	
Lattosio / Lactose / Laktose / Lactosa		g	3,0	1,1	-	-	
Glucosio / Glucose / Glukose / Glucosa		g	3,9	1,4	-	-	
Fruttosio / Fructose / Fruktose / Fructosa		g	0,6	0,2	-	-	
Fibre / Fibre / Ballaststoffe / Fibra alimentaria		g	1,1	0,4	-	-	
Proteine / Protein / Eiweiß / Proteínas		g	5,3	1,9	4	50	
Sodio come Na / Sodium / Natrium / Sodio		g	0,17	0,06	-	-	
Sale / Salt / Salz / Sal		g	0,42	0,15	2	6	
Ceneri / Ashes / Asche / cenizas		g	1,0	0,3	-	-	
Contenuto in acqua / Water content / Wasser / agua		g	17	5,9	-	-	
			%NRV/ 100g	per Portion	%NRV/ portion		NRV**
Vitamina A / Vitamin A / Vitamin A / Vitamina A		µg					800
Vitamina D / Vitamin D / Vitamin D / Vitamina D		µg					5
Vitamina E / vitamin E / Vitamin E / Vitamina E		mg					12
Vitamina K / vitamin K / Vitamin K / Vitamina K		µg					75
Vitamina C / vitamin C / Vitamin C / Vitamina C		mg					80
Tiamina B1 / tiamin B1 / Thiamin B1 / Tiamina B1		mg					1,1
Riboflavina B2 / riboflavin B2 / Riboflavin B2 / Riboflavina B2		mg					1,4
Niacina B3 / niacin B3 / Niacin B3 / Niacina B3		mg					16
Vitamina B6 / vitamin B6 / Vitamin B6 / Vitamina B6		mg					1,4
Acido folico B9 / folic acid B9 / Folsäure B9 / Ácido fólico B9		µg					200
Vitamina B12 / vitamin B12 / Vitamin B12 / Vitamina B12		µg					2,5
Biotina B8 / biotin B8 / Biotin B8 / Biotina B8		µg					50
Acido pantotenico B5 / pantothenic acid B5 / Pantothensäure B5 / Ácido pantoténico B5		mg					6
Potassio / Potassium / Kalium / Potasio		mg					2000
Calcio come Ca / Calcium / Kalzium / Calcio		mg					800
Fosforo / Phosphorus / Phosphor / Fósforo		mg					700
Ferro come Fe / Iron / Eisen / Hierro		mg					14

*RI: Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000 kcal). **NRV: Nutrient Reference Values.

Valori Microbiologici - Microbiological analysis - Mikrobiologische Werte - Valores microbiológicos

Conta totale/Total count/ Gesamtkeimzahl / Recuentos totales	< 1000	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Lieviti / Yeast / Hefen / Levaduras	< 250	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Muffe / mould / Schimmel / Mohos	< 500	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Coliformi/ Coliforms / Coliforme / Coliformes	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Enterobacteriaceae	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Salmonella sp.</i>	absent	/25g
Staphylococchi coag. +	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Bacillus cereus</i>	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Clostridi solf. rid.	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Listeria monocytogenes</i>	absent	/25g
<i>Escherichia coli</i>	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g

LEGAL REQUIREMENTS

Glutine: < 20 ppm (metodo d'analisi immunoenzimatico ELISA).

Gluten: < 20 ppm (ELISA enzyme immunoassay analysis).

Gluten: < 20 ppm (ELISA immunenzymatische Analyse).

Gluten: < 20 ppm (método de análisis inmunoenzimático ELISA).

OGM: secondo il Reg. (CE) n° 1829/2003 e n° 1830/2003 il prodotto non deve essere dichiarato come contenente OGM.

GMO: according to the Reg. (EC) No. 1829/2003 and No. 1830/2003 the product must not be declared as containing GMOs.

GVO: Gemäß der VO (EG) Nr. 1829/2003 und Nr. 1830/2003 muss das Produkt nicht als GVO-haltig deklariert werden.

OMG: de acuerdo con el Reg. (CE) n° 1829/2003 y n° 1830/2003, no se debe declarar que el producto contiene OMG.

Contaminanti (micotossine, metalli): il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 1881/2006.

Contaminants (mycotoxins, metals): the product complies with Reg. (EC) No. 1881/2006.

Kontaminanten (Mykotoxine, Metalle): Das Produkt entspricht der Verordnung (EG) Nr. 1881/2006.

Contaminantes (micotoxinas, metales): el producto cumple con el Reg. (CE) n° 1881/2006.

Acilamide: il prodotto è conforme al Reg. (UE) n° 2158/2017.

Acrylamide: the product complies with Reg. (EU) No. 2158/2017.

Acrylamid: Das Produkt entspricht der Verordnung (EU) Nr. 2158/2017.

Acilamida: el producto cumple con el Reg. (UE) n° 2158/2017.

Igiene dei prodotti alimentari: il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 852/2004 e 853/2004.

Food hygiene: the product complies with Reg. (EC) No. 852/2004 and 853/2004.

Lebensmittelhygiene: Das Produkt entspricht den Verordnungen (EG) Nr. 852/2004 und 853/2004.

Higiene alimentaria: el producto cumple con el Reg. (EC) N° 852/2004 y 853/2004.

Rintracciabilità: il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 178/2002.

Traceability: the product complies with Reg. (EC) No. 178/2002.

Rückverfolgbarkeit: Das Produkt entspricht der Verordnung (EG) Nr. 178/2002.

Trazabilidad: el producto cumple con el Reg. (EC) N° 178/2002.